

美德論或義務論？——理雅各「四書」倫理詮釋重探

潘琳 PAN Lin

福建師範大學

牟宗三先生最早以康德「義務論」考察儒家倫理，而近年來隨著西方美德倫理學（Virtue Ethics）的復興，以「美德論」來進行儒家倫理詮釋的研究佔據了明顯上風。本研究將以 19 世紀最重要的漢學作品之一《中國經典》第一、二卷為研究對象，借助理雅各的一系列手稿探查理雅各的思想背景和詮釋前見，從而進一步考察理雅各對儒家倫理的詮釋進路。本研究認為，蘇格蘭啓蒙思想家里德、哈奇森等人具有明顯情感主義傾向的義務論倫理學對理雅各造成了相當大的影響，使得其在中西倫理學對話當中獨辟蹊徑，而理雅各文本的獨特性在儒家倫理詮釋史上也由此凸顯出來。